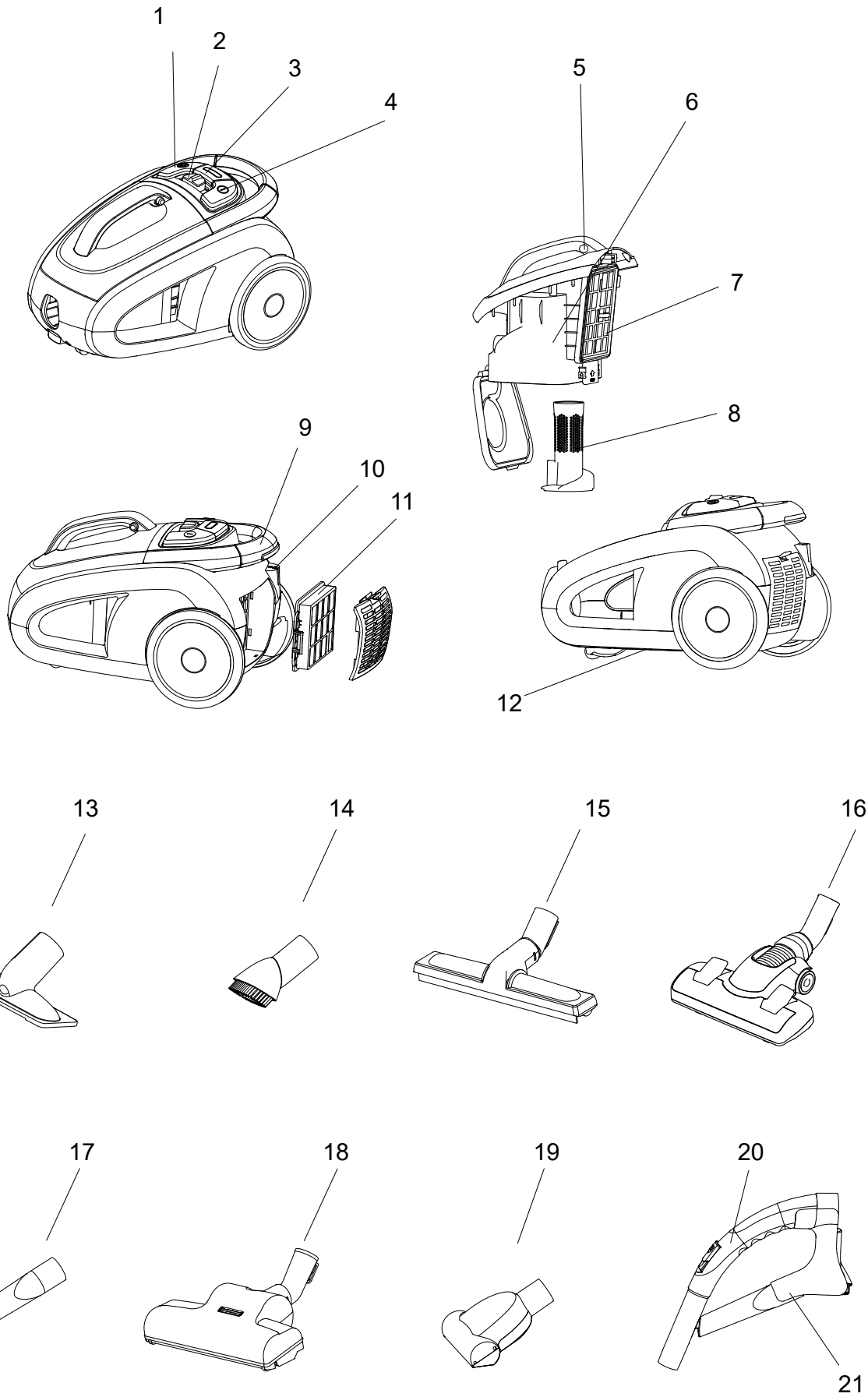


Meteor

Kullanım Kılavuzu





The different models of the vacuum cleaners can include different nozzles



EU / UE / EL / EC / EE / ES / EÚ / AB

Declaration of Conformity

Prohlášení o shodě
Konformitätserklärung
Overensstemmelseserklæring
Declaración de conformidad
Vastavusdeklaratsioon
Déclaration de conformité
Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Декларация за съответствие
Δήλωση συμμόρφωσης
Megfelelősségi nyilatkozat
Izjava o skladnosti
Dichiarazione di conformità
Atitikties deklaracija
Atbilstības deklarācija
Samsvarserklæring
Conformiteitsverklaring

Declaração de conformidade
Deklaracja zgodności
Declaratie de conformitate
Декларация о соответствии
Försäkran om överensstämmelse
Vyhlášení o zhode
Izjava o skladnosti
Uygunluk beyanı

Manufacturer / Výrobce / Hersteller / Fabrikant / Fabricante / Κατασκευαστής /
Gyártó / Proizvođač / Fabbicante / Gamintojas / Ražotājs / Produsent / Fabrikant /
Fabricante / Producent / Producător / производитель / Tillverkaren / Výrobca /
Proizvajalec / Üretici firma:

**Nilfisk A/S, Kornmarksvej 1
DK-2605 Broendby, DENMARK**

Product / Produkt / Producto, Toode, Produit, Tuote / Продукт /
Προϊόν / Termék / Proizvod / Prodotto / Produktas / Produkts /
Artikel / Produtos / Produs / Izdelek / Ürün

Meteor

Description / Popis / Beschreibung / Beskrivelse / Descripción /
Kirjeldus / La description / Kuvaus / Описание / Περιγραφή / Leirás /
Opis / Descrizione / Aprašymas / Apraksts / Beschrijving / Descrição /
Descriere / Beskrivning / Popis / Açıklama

**VAC - Consumer - Dry
220-240V 50/60Hz, IPX0**

- EN** We, Nilfisk hereby declare under our sole responsibility, that the above mentioned product(s) is/are in conformity with the following directives and standards.
- BG** Ние, Nilfisk С настоящото декларираме на своя лична отговорност, че посочените по-горе продуктът е в съответствие със следните директиви и стандарти.
- PT** Nós, a Nilfisk declaramos, sob nossa exclusiva responsabilidade, que o produto acima mencionado está em conformidade com as diretrizes e normas a seguir.
- CS** My, Nilfisk prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výše uvedený výrobek je ve shodě s následujícími směrnici a normami.
- EL** Εμείς, Nilfisk δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι το προαναφερόμενο προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα.
- PL** My, Nilfisk Niniejszym oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami i normami..
- DE** Wir, Nilfisk erklären in alleiniger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt den folgenden Richtlinien und Normen entspricht.
- HU** Mi, Nilfisk Kijelentjük, egyedüli felelősséggel, hogy a fent említett termék megfelel az alábbi irányelveknek és szabványoknak
- RO** Noi, Nilfisk Prin prezenta declarăm pe propria răspundere, că produsul mai sus menționat este în conformitate cu următoarele standarde și directive.
- DA** Vi, Nilfisk erklærer hermed under eget ansvar at ovennævnte produkt(er) er i overensstemmelse med følgende direktiver og standarder.
- HR** Mi, Nilfisk Izjavljujemo pod punom odgovornošću, da gore navedeni proizvod u skladu sa sljedećim direktivama i standardima.
- RU** Ми, Нилфиск овим изјављујем под пуном одговорношћу, да наведеног производ је у складу са следећим директивама и стандардима.
- ES** Nosotros, Nilfisk declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto antes mencionado está en conformidad con las siguientes directivas y normas
- IT** Noi, Nilfisk dichiara sotto la propria responsabilità, che il prodotto di cui sopra è conforme alle seguenti direttive e norme.
- SV** Vi Nilfisk förklarar härmed under eget ansvar att ovan nämnda produkt överensstämmer med följande direktiv och normer.
- ET** Meie, Nilfisk Käesolevaga kinnitame ja kanname ainuisikulist vastutust, et eespool nimetatud toode on kooskõlas järgmistele direktiivide ja
- LT** Mes, "Nilfisk pareiškiu vienašališkos atsakomybės, kad pirmiau minėtas produkto atitinka šias direktyvas ir standartus
- SK** My, Nilfisk prehlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že vyššie uvedený výrobok je v zhode s nasledujúcimi smernicami a normami.
- FR** Nilfisk déclare sous notre seule responsabilité que le produit mentionné ci-dessus est conforme aux directives et normes suivantes.
- LV** Mēs, Nilfisk šo apliecinu ar pilnu atbildību, ka iepriekš minētais produkts atbilst šādām direktīvām un standartiem
- SL** Mi, Nilfisk izjavljamo s polno odgovornostjo, da je zgoraj omenjeni izdelek v skladu z naslednjimi smernicami in standardi.
- FI** Me, Nilfisk täten vakuutamme omalla vastuulla, että edellä mainittu tuote on yhdenmukainen seuraavien direktiivien ja standardien mukaisesti
- NO** Vi, Nilfisk erklærer herved under eget ansvar, at det ovennevnte produktet er i samsvar med følgende direktiver og standarder
- TR** Nilfisk, burada yer alan tüm sorumluluklarımızı görece, yukarıda belirtilen ürünün aşağıdaki direktifler ve standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.
- NL** We verklaren Nilfisk hierbij op eigen verantwoordelijkheid, dat het bovengenoemde product voldoet aan de volgende richtlijnen en normen

2014/35/EU	EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
2014/30/EU	EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013
2011/65/EU	EN 50581:2012
2009/125/EC	EN 60312-1:2017
666/2013/EU	EN 60704-2-1:2015

Authorized signatory: Esben Graff, Vice President Portfolio Management, Consumer

July 2, 2019

Sayın Nilfisk müşterisi

Yeni Meteor elektrikli süpürge aldığınız için teşekkür ederiz.

Ürünü ilk kez kullanmadan önce belgeyi okuyun ve daha sonra bakmak üzere hazır bulundurun.

İçindekiler

1. Genel Bakış.....	4
2. Güvenlik talimatları.....	4
3. Kullanım talimatları.....	5
4. Temizleme önerileri	6
5. Sorun giderme.....	6
6. Servis ve bakım.....	6
7. Garanti ve servis	6
8. WHEELIE sembol bilgileri	7

1. Genel bakış (ref. sayfa 2)

- 1 Kablo sarma
- 2 Güç seviyesi
- 3 Toz torbası göstergesi
- 4 Açma/kapama anahtarı
- 5 Açma/kapama düğmesi, toz haznesi
- 6 Toz Haznesi
- 7 HEPA filtresi
- 8 Siklon filtresi
- 9 Sap
- 10 Boruyu ve ucunu takma oluşu
- 11 Egzoz filtresi
- 12 Anma değerleri plakası
- 13 Döşeme ucu
- 14 Yuvarlak fırça
- 15 Sert zemin ucu (standart değil)
- 16 Kombinasyon ucu
- 17 Aralık ucu
- 18 Turbo ucu (standart değil)
- 19 Mini turbo ucu (standart değil)
- 20 Boru ucu
- 21 Aksesuar deposu

2. Güvenlik talimatları



- Filtreleri düzgün şekilde takmadan makineyi kullanmayın.
- Bu makine, tehlikeli maddeleri veya gazları çekmek için tasarlanmamıştır. Aksi halde sağlığı tehdit eden ciddi tehlikelere yol açabilir.

- Bu makine, su veya diğer sıvıları çekmek için kullanılmamalıdır.
- İğne veya cam parçası gibi kesici ve delici nesnelere çekilmeyin.
- Sigara, kibrit veya köz gibi yanan veya tüten hiçbir maddeyi çekmeyin.
- Bu makineyi 0 °C - 60 °C arasında, kapalı mekanda ve kuru bir ortamda kullanın ve saklayın.
- Makineyi dışarıda kullanmayın.
- Makineyi ıslak elle kullanmayın.
- Makineyi prizden çıkarmadan önce kapatın.
- Makineyi prizden çıkarırken kabloyu tutarak değil, fişi tutarak çekin. Makineyi kablodan tutarak taşımayın veya sürüklemeyin.
- Kablolar herhangi bir şekilde zarar gördüyse makinenin kullanılmaması gerekir. Özellikle kıvrılma, kapağıya sıkışma veya ezilme sonucu oluşan hasarlara karşı kabloyu düzenli aralıklarla kontrol edin.
- Makine arızalı görünüyorsa makineyi kullanmayın. Makinenin düşürülmesi, hasar görmesi, dışarıda bırakılması veya suya maruz kalması durumunda incelenmesi için yetkili bir servis merkezine başvurun.
- Mekanik veya elektrik güvenlik cihazlarında hiçbir değişiklik veya modifikasyon yapılmamalıdır.
- Tüm onarım işlemleri yetkili servis merkezleri tarafından gerçekleştirilmelidir.

- Yalnızca bölgenizdeki bayi tarafından sağlanan orijinal filtreleri ve aksesuarları kullanın. Onaylı olmayan filtrelerin kullanılması, ürünün garantisini geçersiz kılar.
- Toz haznesini boşaltmaya veya filtre değiştirmeye başlamadan önce makineyi kapatın ve fişini çekin, fişten tutun, kabloyu çekmeyin.
- Makineyi oyuncak olarak kullanmayın. Makineyi gözetim altında bulunmayan çocuklarla bırakmayın.
- Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya cihazı güvenli bir şekilde nasıl kullanacaklarına yönelik bilgi verilmeleri ve ortaya çıkabilecek tehlikeleri anlamaları koşuluyla 8 yaşından büyük çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engellere sahip ya da deneyimsiz ve bilgisiz kişiler tarafından kullanılabilir. Cihazın temizliği ve bakımı gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Güç kablosunun hasar görmesi durumunda, tehlikelerin önlenmesi amacıyla kablonun üretici, müşteri sorumlusu veya benzer yetkili tarafından değiştirilmesi gerekir.

3. Kullanım Talimatları

Makineyi kullanmadan önce makinenin anma değerleri plakasında gösterilen voltajın, yerel şebeke voltajına uygun olduğundan emin olun.

3.1 Başlatma ve Durdurma

3.1.1 Başlatma

Elektrik kablosunu dışarıya çekin ve makinenin fişini prize takın.

Açma/kapama düğmesine basın ve güç seviyesini ayarlayın.

3.1.2 Durdurma

Makineyi kapayın ve prizden çıkarın. Prizden çıkarırken kabloyu tutarak değil, fişi tutarak çekin.

Kablo sarmayı etkinleştirin.

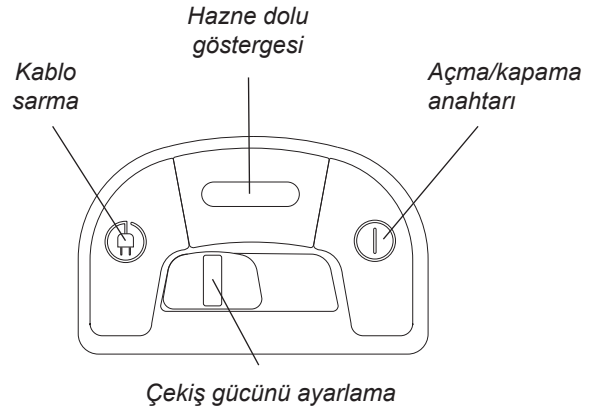
3.2 Hortumu, boruyu ve ucu bağlama

1. Hortum bağlantı parçasını çekme girişine takın.
2. Bükük boruyu, boruya takın.
3. Boruyu, uca takın.
4. Boru teleskopik olduğu için boyunuza göre ayarlanabilir. Boruyu uzatmak için ayarlama düğmesine basın ve istenilen uzunluğa ayarlamak için geri çekin.

Hazne dolu göstergesi

Kontrol panelinde, konteynır dolduğunda veya çekişin düşmesi durumunda bildirim alacağınız bir lamba bulunmaktadır.

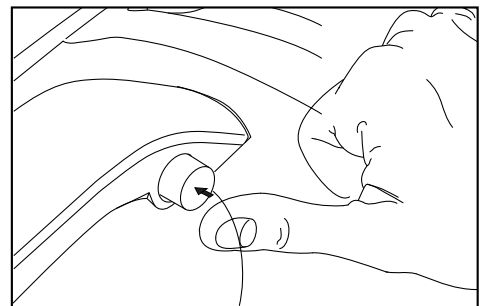
Makine maksimum güçle çalışırken ve makinenin ucu zeminden kaldırıldığında lamba sürekli yanıyor, toz haznesinin boşaltılması gerekir.



3.3 Toz haznesinin çıkarılması ve boşaltılması

Toz haznesini boşaltmak için makineden ayırabilirsiniz.

Toz haznesi kolunun (aşağıdaki şekillere bakın) üzerindeki düğmelere basarak ve yukarıya çekerek toz haznesini makineden ayırın. "Push" (Basın) işaretli kola basarak toz haznesini çöp kutusuna boşaltabilirsiniz.



3.4 Siklon filtresini temizleme

Çekmenin devam etmesi için siklon filtresi düzenli olarak temizlenmelidir. Toz haznesini çıkararak siklon filtresine erişebilirsiniz. Gerekirse, ılık su kullanın. Elektrikli süpürgeye takmadan önce filtrenin kurduğundan emin olun.

3.5 Egzoz filtresinin değiştirilmesi

Genel bakış görüntüsünde (sayfa 2) görüldüğü gibi egzoz filtresinin kapağını açın, filtreyi yenisiyle değiştirin ve kapağı kapatın.

3.6 HEPA filtresinin yıkanması/değiştirilmesi

Toz haznesini çıkararak HEPA filtresine erişebilirsiniz. Ilık çeşme suyu kullanarak filtrenin içini yıkayın. Herhangi bir temizlik malzemesi kullanmayın ve filtre yüzeyine dokunmayın. Fazla suyu dökmek için filtreye hafifçe vurun. Elektrikli süpürgeye takmadan önce filtrenin kurduğundan emin olun.

Gerekliyorsa, filtreyi değiştirin.

HEPA filtresi olmadan makinenin çalışmayacağını unutmayın.

3.7 Boruyu ve ucu takma

Takmak için oluk bulunmaktadır. Bir tanesi makine dik dururken kullanılmak üzere makinenin alt tarafında, diğeri makine tekerlekleri üzerinde dururken kullanmak üzere arka tarafındadır.

3.8 Termal sigorta

Makinede, makinenin aşırı ısınmasını önleyen termal sigorta bulunmaktadır. Termal sigorta patlarsa, makinenin motoru otomatik olarak kapanır ve yeniden çalışması için soğuması gerekir.

Yeniden Başlatma

1. Makineyi kapatın ve duvar prizinden fişi çıkarın.
2. Bükük boruda, hortumda, boruda, uçlarda veya filtrelerde hava akışını engelleyen bir şey olmadığından emin olun.
3. Makinenin soğumasını bekleyin.
4. Makinenin fişini tekrar takın ve başlat düğmesine basın. Makine yeterince soğuyana kadar çalışmayacaktır. Makineyi çalışmazsa kapatın ve fişi çıkarın. Bir süre sonra tekrar deneyin.

4. Temizleme önerileri

Güç regülasyonu veya bükük borudaki sürgülü valfi kaydırarak çekiş gücünü ayarlayın.

Döşeme ucu (13)

Döşeme ucunu döşeme kaplı mobilyalar için kullanın.

Fırça ucu (14)

Perdeler ve pencere eşikleri için fırça ucunu kullanın.

Sert zemin ucu (15)

Sert zeminler için bu ucu kullanın.

Kombinasyon ucu (16)

Zemin türüne bağlı olarak kombinasyon ucunu ayarlayın.

Aralık ucu (17)

Dar alanlar için aralık ucunu kullanın.

Turbo ucu (18)

Etkili halı temizliği için turbo ucunu kullanın.

Mini turbo ucu (19)

Hayvan kıllarını ve döşeme ve mobilya benzerlerini temizlemek için mini turbo ucunu kullanın

Modellerde farklı uçlar bulunabilir.

5. Sorun giderme

Kablo veya motor gibi elektrikli bileşenlerin onarımı veya servisi yalnızca yetkili servis merkezi tarafından gerçekleştirilmelidir.

Makine çalışmıyorsa	Fişin duvar prizine doğru şekilde takılı olup olmadığını kontrol edin.
	Binada sigorta patlamış ve değiştirilmesi gerekiyor olabilir.
	Kablo veya priz hasar görmüş olabilir ve yetkili servis merkezleri tarafından onarılmalıdır.
Çekiş gücünün azalması	Toz haznesi dolmuş olabilir ve boşaltılması gerekiyor olabilir, talimatlara bakın.
	HEPA filtre tıkanmış ve yıkanması/değiştirilmesi gerekiyor olabilir, talimatlara bakın.
	Bükük boru, hortum, boru veya uç tıkanmış ve temizlenmesi gerekiyor olabilir.
Makine durduysa	Termal sigorta yanmış olabilir, talimatlara bakın.

6. Servis ve Bakım

- Makineyi kapalı ve kuru bir ortamda saklayın.
- Makine yüzeyini kuru bir bezle veya az miktarda temizleme deterjanıyla nemli bir bezle temizleyin.
- Yalnızca bölgenizdeki bayi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.
- Servis – bölgenizdeki bayi ile iletişime geçin.

7. Garanti ve Servis

Cihazın kullanım ömrü 10 yıldır. Garanti şartları ülkeden ülkeye değişiklik arz edebilir. Yetkili satıcınız size bu konuda gerekli bilgiyi verecektir.

Ev için kullanılan Nilfisk elektrikli süpürgeleri satın alım tarihinden itibaren 2 yıl garantilidir.

Garanti, motoru, kablo sarıcıyı, düğmeyi ve kasayı kapsar. Uçlar, filtreler, hortumlar, borular diğer aksesuarlar yalnızca üretim hatalarını kapsayacak şekilde on iki ay garantilidir ve aşınma ve çizilmeler hariç tutulur.

Garanti yedek parçaları ve işçilik masraflarını kapsar ve ev içi kullanım sırasında oluşabilecek üretim ve malzeme hatalarını karşılar.

Garanti kapsamında servis yalnızca hatanın ürünün garanti sürecinde meydana geldiği (düzgün şekilde doldurulmuş garanti belgesi veya tarih ve ürün tipi yazılı olan çıktısı

alınmış/damgalı kasa fişi) ve elektrikli süpürge'nin yeni ve Nilfisk'in dağıtımını yaptığı yerlerden alındığı kanıtlanırsa gerçekleştirilir. Bu garanti kapsamındaki ekipman arızaları Nilfisk kurumunun servis merkezlerinden biri tarafından onarılır veya yenisi ile değiştirilir.

Paketleme ve gönderim/taşıma garanti kapsamında değildir. Gerekli onarımların tamamlanmasından sonra elektrikli süpürge riskleri ve masrafları Nilfisk'e ait olacak şekilde teslim edilir.

Garanti şunları kapsamaz:

- Aksesuar ve filtrelerin normal aşınma ve çiziklerini.
- Moloz, sıcak kül veya halı temizleme tozlarının çekilmesi gibi yanlış kullanımları doğrudan veya dolaylı sonuçlarından oluşan arızalar veya hatalar.
- Kullanım talimatlarında açıklanan bakım koşullarının suistimal edilmesi, yapılmaması veya eksik yapılması.
- Makinenin ev tadilatında kullanılması.
- Makinenin, su, alçı tozu veya talaş çekmek için kullanılması.

Kurulum veya bağlantı gibi yanlış veya zayıf yapılandırma, arızalı sigorta veya yangın hasarı, yıldırım düşmesi veya beklenmeyen voltaj dalgalanmaları veya şebekedeki arızalık elektrik kurulumları gibi diğer elektrikle ilgili arızaları ve Nilfisk'in üretim veya malzeme hatası dışındaki nedenlerden kaynaklandığını düşündüğü genel arıza veya hasarları kapsamaz.

Garanti şu durumlarda geçersiz olur:

- Arıza orijinal olmayan Nilfisk filtrelerinin kullanımından kaynaklanıyorsa.
- Elektrikli süpürge'nin üzerinden kimlik numarası çıkarıldıysa.
- Elektrikli süpürge Nilfisk yetkili bayisi olmayan biri tarafından onarıldıysa.
- Makine inşaat yüklenicileri, temizlik yüklenicileri, profesyonel satıcılar veya diğer ev içi olmayan kullanımlar için ticari ortamlarda kullanıldıysa.

Sorumluluk

Nilfisk, makinenin hatalı kullanımından veya makinede yapılan değişiklikler sonucu oluşan hiçbir zarar için sorumluluk kabul etmez.

8. WEEE



Ürün veya paketi üzerindeki bu işaret, bu ürünün evsel atık olarak atılmaması gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için uygun toplama noktasına teslim edilmelidir. Bu ürünün doğru şekilde imha edilmesini sağlayarak, aksi durumda bu ürünün uygun olmayan atık

işlenmesi ile ortaya çıkabilecek çevre ve insan sağlığı için olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olursunuz. Bu ürünün geri dönüşümü ile ilgili daha ayrıntılı bilgi için, lütfen yerel şehir ofisinize, evsel atık imha servisine veya ürünü aldığınız mağazaya başvurun.

Teknik Özellikler

		Meteor
Voltaj	V	
Şebeke frekansı	Hz	
Hava akış hızı	L/sn	24
Çekme	kpa	17
Elektrik kablosu, uzunluğu	m	6
Yalıtım sınıfı	-	II
Yalıtım tipi	-	IPX0
Toz Haznesi doldurma	l	2.5
Genişlik	mm	430
Derinlik	mm	290
Yükseklik	mm	260
Ağırlık, yalnızca süpürge	kg	5.2
Nominal Girdi Gücü	W	800
Ses güç seviyesi, IEC 60704-2-1	dB(A)	78

Teknik özellikler ve ayrıntılar önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

ÜRETİM YERİ :
ÇİN HALK CUMHURİYETİ

ÜRETİCİ FİRMA :
Nilfisk A/S,
Banemarksvej 58
DK-2605 Broendby, Danimarka
Tel.: +45 4328 8100
www.nilfisk.com

İTHALATÇI FİRMA :
Nilfisk A.Ş.
Şerifali Mah. Bayraktar Blv., Şehit Sok.
No:7, 34775 Ümraniye, İstanbul, Türkiye
Tel: +90 216 466 94 94
Faks: +90 216 527 30 32
www.nilfisk.com.tr

ÜRETİM YERİ :
ÇİN HALK CUMHURİYETİ

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı

Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda

satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad

altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya

yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya

ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu

hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

*Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;*

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici

veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân

varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi

durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

*Satıcı tarafından **Garanti Belgesinin** verilmemesi durumunda, tüketici **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.*

Tüketici, çıkabilecek uyuşmazlıklarda şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları

*yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine***

***veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.*



HEAD QUARTER

DENMARK

Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Broendby
Tel.: (+45) 4323 8100
Website: www.nilfisk.com

SALES COMPANIES

ARGENTINA

Nilfisk Argentina
Herrera 1855 Piso 4° B Ofic 405
Ciudad de Buenos Aires
Tel.: (+54) 11 6091 1576
Website: www.consumer.nilfisk.com.ar

AUSTRALIA

Nilfisk Pty Ltd
Unit 1/13 Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Tel.: (+61) 2 98348100
Website: www.consumer.nilfisk.com.au

AUSTRIA

Nilfisk GmbH
Metzgerstrasse 68
5101 Bergheim bei Salzburg
Tel.: (+43) (0)662/45 6400-90
Website: www.nilfisk.at

BELGIUM

Nilfisk n.v.s.a.
Riverside Business Park
Boulevard Internationalelaan 55
Bâtiment C3/C4 Gebouw
Bruxelles 1070
Tel.: (+32) 2 467 60 50
Website: www.consumer.nilfisk.be

BRAZIL

Nilfisk Equipamentos de Limpeza Ltda.
Rua Professor Afonso José Fioravante,
110 - City Jaraguá São Paulo SP 02998-010 Brasil
Tel.: (+11) 3959-0300
Website: www.nilfisk.com.br

CANADA

Nilfisk Canada
240 Superior Boulevard
Mississauga, Ontario L5T 2L2
Tel.: (+1) 800-668-8400
Website: www.nilfisk.ca

CHILE

Nilfisk S.A.
Salar de Llamara 822, Pudahuel
Centro Empresarial Enea (Fase 2)
8320000 Santiago
Tel.: (+56) 2684 5000
Website: www.nilfisk.cl

CHINA

Nilfisk
4189 Yindu Road
Xinzhuan Industrial Park
201108 Shanghai
Tel.: (+86) 21 3323 2000
Website: www.nilfisk.cn

CZECH REPUBLIC

Nilfisk s.r.o.
VGP Park Horní Počernice
Do Čertous 1/2658
193 00 Praha 9
Tel.: (+420) 244 090 912
Website: www.consumer.nilfisk.cz

DENMARK

Nilfisk Danmark A/S
Industrivej 1
Hadsund, DK-9560
Tel.: 72 18 21 20
Website: www.consumer.nilfisk.dk

FINLAND

Nilfisk Oy
Kovuhaankuja 1
01510 Vantaa
Tel.: (+358) 207 890 600
Website: www.consumer.nilfisk.fi

FRANCE

Nilfisk SAS
26 Avenue de la Baltique
Villebon sur Yvette
91978 Courtaboeuf Cedex
Tel.: 01 69 59 87 00
Website: www.consumer.nilfisk.fr

GERMANY

Nilfisk GmbH
Guido-Oberdorfer-Straße 2-10
89287 Bellenberg
Tel.: (+49) (0)7306/72-444

Website: www.consumer.nilfisk.de

GREECE

Nilfisk A.E.
Αναπαύσεως 29
Κορωπί Τ.Κ. 194 00
Tel.: (30) 210 911 9600
Website: www.consumer.nilfisk.gr

HOLLAND

Nilfisk B.V.
Versterkerstraat 5
1322 AN Almere
Tel.: (+31) 36 5460760
Website: www.consumer.nilfisk.nl

HUNGARY

Nilfisk Kft.
II. Rákóczi Ferenc út 10
2310 Szigetszentmiklós-Lakihegy
Tel.: +24/507-450
Website: www.nilfisk.hu

INDIA

Nilfisk India Limited
Pramukh Plaza, 'B' Wing, 4th floor, Unit No. 403
Cardinal Gracious Road, Chakala
Andheri (East) Mumbai 400 099
Tel.: (+91) 22 6118 8188
Website: www.nilfisk.in

IRELAND

Nilfisk Limited
1 Stokes Place
St. Stephen's Green
Dublin 2
Tel.: (+353) (0)1 294 3838
Website: www.nilfisk.ie

ITALY

Nilfisk SpA
Strada Comunale della Braglia, 18
26862 Guardamiglio (LO)
Tel.: (+39) (0) 377 414021
Website: www.nilfisk.it

JAPAN

Nilfisk Inc.
1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku
Yokohama, 223-0059
Tel.: (+81) 45548 2571
Website: www.nilfisk.com

MALAYSIA

Nilfisk Sdn Bhd
Sd 33, Jalan KIP 10
Taman Perindustrian KIP
Sri Damansara
52200 Kuala Lumpur
Tel.: +603 6275 3120
Website: www.nilfisk.com

MÉXICO

Nilfisk de México S. de R.L. de C.V.
Pirneos 515, Int. 60-70
Zona Industrial Benito Juárez
Queretaro, QRO, CP 76120
Tel.: (+52) (442) 427 77 91
Website: www.nilfisk.com

NORWAY

Nilfisk AS
Bjørnerudveien 24
1266 Oslo
Tel.: (+47) 22 75 17 80
Website: www.consumer.nilfisk.no

PERU

Nilfisk S.A.C.
Calle Boulevard 162, Of. 703, Lima 33- Perú
Lima
Tel.: (511) 435-6840
Website: www.nilfisk.com

POLAND

Nilfisk Sp. Z.O.O.
Millenium Logistic Park
ul. 3 Maja 8, Bud. B4
05-800 Pruszków
Tel.: (+48) 22 738 3750
Website: www.consumer.nilfisk.pl

PORTUGAL

Nilfisk Lda.
Sintra Business Park
Zona Industrial Da Abrunheira
Edifício 1, 1° A
P2710-089 Sintra
Tel.: (+351) 21 911 2670
Website: www.nilfisk.pt

RUSSIA

Nilfisk LLC
Vyatskaya str. 27, bld. 7/1st
127015 Moscow
Tel.: (+7) 495 783 9602
Website: www.consumer.nilfisk.ru

SINGAPORE

Den-Sin
22 Tuas Avenue 2
639453 Singapore
Tel.: (+65) 6268 1006
Website: www.densin.com

SLOVAKIA

Nilfisk s.r.o.
Bancíkovej 1/A
SK-821 03 Bratislava
Tel.: (+421) 910 222 928
Website: www.consumer.nilfisk.sk

SOUTH AFRICA

Nilfisk (Pty) Ltd
Kimbult Office Park, 1504 Coleen Road
Laser Park, Honeydew
Johannesburg
Tel.: (+27) 118014600
Website: www.nilfisk.com

SOUTH KOREA

Nilfisk Korea
#204 2F Seoulsup Kolon Digital Tower
25 Seongsull-ro 4-gil,
Seongdong-gu, Seoul
Tel.: (+82) 2 3474 4141
Website: www.nilfisk.co.kr

SPAIN

Nilfisk S.A.U
Paseu del Rengle, 5 Planta. 9-10
08302 Mataró
Tel.: (34) 93 741 2400
Website: www.consumer.nilfisk.es

SWEDEN

Nilfisk AB
Taljegårdsgatan 4
431 53 Mölndal
Tel.: (+46) 31 706 73 00
Website: www.consumer.nilfisk.se

SWITZERLAND

Nilfisk AG
Ringstrasse 19
Kircheberg/Industri Stelz
9500 Wil
Tel.: (+41) 71 92 38 444
Website: www.consumer.nilfisk.ch

TAIWAN

Nilfisk Ltd
Taiwan Branch (H.K)
No. 5, Wan Fang Road
Taipei
Tel.: (+88) 6227 00 22 68
Website: www.nilfisk.tw

THAILAND

Nilfisk Co. Ltd.
89 Soi Chokechai-Ruammitr
Viphavadee-Rangsit Road
Ladyao, Jatuchak, Bangkok 10900
Tel.: (+66) 2275 5630
Website: www.nilfisk.co.th

TURKEY

Nilfisk A.S.
Serifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehit Sk. No:7
Ümraniye, 34775 Istanbul
Tel.: +90 216 466 94 94
Website: www.consumer.nilfisk.com.tr

UNITED ARAB EMIRATES

Nilfisk Middle East Branch
SAIF-Zone
P.O. Box 122298
Sharjah
Tel.: (+971) (0) 655-78813
Website: www.nilfisk.com

UNITED KINGDOM

Nilfisk Ltd.
Nilfisk House, Bowerbank Way
Gilwilly Industrial Estate, Penrith
Cumbria CA11 9BQ
Tel.: (+44) (0) 1768 868995
Website: www.consumer.nilfisk.co.uk

VIETNAM

Nilfisk Vietnam
No. 51 Doc Ngu Str.
P. Vinh Phuc, Q.Ba Dinh
Hanoi
Tel.: (+84) 761 5642
Website: www.nilfisk.com